

Rezyklate im neuen Golf

Beitrag von „dschlei“ vom 23. Februar 2009 um 03:59

[Zitat von dlu](#)

Richtig! Eher 'was für's Latinum, zurück zu den Ursprüngen:

Re|zy|klat* das; -[e]s, -e <zu →rezyklieren u. →...at (1)>: etwas, das rezykliert worden

...

re|zy|klie|ren <sw. V.; sein> [zu lat. re- = wieder, zurück u. [Zyklus](#)]: *recyceln*

Aber so viel ich mich erinnern kann, wurde das Rezyklieren (das Wort) schon in den fruehen 70iger Jahren aus dem Englischen uebernommen. Damals sprach man definitiv von Recycling und nicht vom Rezyklieren!

Dann ist das Wort halt mittlerweile verneudeutscht worden, denn es kam definitiv vom Englischen und nicht vom Lateinischen in den deutschen Sprachgebrauch!